## Proves d'accés a la Universitat. Curs 2007-2008

# Llengua estrangera **Francès**

Sèrie 2 - A

	Suma de notes parcials		Etiqueta de qualificació			
Redacció						
Comprensió escrita						
Comprensió oral						
Etiqueta identificadora	de l'alumne/a					
Ubicació del tribunal						
Número del tribunal .						

## ERASMUS, L'AUBERGE AUX 27 ÉTOILES

En 1987, Erasmus est né. Les anciens en parlent plutôt bien.

Ils sont ravis. Ou plutôt rares sont ceux qui s'en plaignent. Erasmus organise depuis 20 ans le va-et-vient d'universitaires à travers l'Europe et c'est avec nostalgie que la plupart d'entre eux se remémorent le temps de *L'auberge espagnole*\*.

Claire Brumagne est juriste. En 1990, elle est partie étudier pendant cinq mois à la Queen's University de Belfast. D'Irlande du Nord, elle a ramené une meilleure connaissance de l'anglais. Elle s'est familiarisée avec le droit anglo-saxon. Elle a connu une autre culture. Surtout, elle a appris à se débrouiller\*.

La débrouille\*: le mot se répète. Frédéric Dopagne en fait «*le premier apport d'Erasmus, bien avant les aspects académiques*». En 2000, il a passé quatre mois à Vienne. «*Trop court pour vraiment posséder la langue. Mais assez pour se prendre en main*\*». Clothilde raconte comment son expérience allemande lui a permis de connaître l'allemand, mais aussi d'aller vers les autres étudiants venus de toute l'Europe.

« Ça permet de voir la France d'un autre œil quand on rentre. On apprend l'humilité. Oui, d'autres sociétés font mieux que nous dans certains domaines, écrit Jean-Christophe, un Français. Erasmus devrait être un droit. Tous ceux qui le souhaitent devraient effectuer un an de scolarité dans un autre pays. »

On n'en est pas là. Si la Commission européenne estime qu'il y aura 3 millions d'Erasmus d'ici à 2013 – soit près du double du nombre actuel –, les étudiants devront aussi continuer à faire maigre\*. Les bourses d'études vont de 0 à 210 euros par mois. Impossible de s'en tirer\* sans l'aide des parents ou d'un petit boulot\*. La faute aux États qui veulent une Europe des cerveaux mais avec un effort financier minimum.

Les universités, elles aussi, ont évolué. Elles ont appris à connaître leurs Erasmus. En ce qui concerne ceux qu'elles choisissent pour participer au programme, les universités ont durci les critères de sélection. « On peut envoyer un étudiant folklorique en Erasmus, mais pas un cancre\* », confirme une responsable universitaire. La réputation de l'université est en jeu. Cette sélection est basée sur les résultats de l'étudiant, ses connaissances linguistiques et sa personnalité.

Mélange, apprentissage des langues, ouverture intellectuelle. Est-ce suffisant pour concurrencer les États-Unis? Certainement pas, parce qu'Erasmus ne concerne qu'une minorité de jeunes. Mais pour tous ces jeunes, les barrières physiques et mentales du Vieux Continent ne sont plus insurmontables. «Un esprit européen? Oui, j'y crois, s'emballe Roxane. Jamais je ne me serais intéressée à l'Europe sans ce programme». Erasmus n'est qu'une pierre du grand édifice que les vingt-sept États de l'UE tentent de construire. Mais une pierre qui brille plus que d'autres.

D'après *Le Soir* (5 octobre 2007)

- \* L'auberge espagnole: film de Cédric Klapisch dont les protagonistes sont des étudiants Erasmus à Barcelone
- \* se débrouiller: surmonter des difficultés sans recourir à l'aide des autres
- \* se prendre en main: (figuré) se prendre en charge, décider d'agir sans dépendre des autres
- \* faire maigre: disposer de peu d'argent
- \* s'en tirer: (familier) subvenir à ses propres besoins
- \* boulot: (familier) travail
- \* cancre: (familier) étudiant paresseux et nul

## Compréhension écrite [0,5 points par réponse correcte ; total : 4 points]

Dans les questions ci-dessous, choisissez la réponse qui convient (UNE seule réponse est correcte). Attention : chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (-0,16). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

			A emp	lenar pel co	rrector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	D'après le texte, est-ce que les étudiants qui ont eu ur sont contents de leur expérience?  ☐ Oui, la plupart d'entre eux sont très contents.  ☐ Ils ont des avis très partagés.  ☐ Non, la plupart ne répéteraient pas l'expérience.  ☐ Ils sont, en général, un peu satisfaits mais pas bea				
2.	Quel est, d'après Frédéric, l'intérêt des échanges Erass  La possibilité de parler une langue étrangère.  La possibilité de connaître d'autres institutions u  La possibilité de développer sa propre autonomie  La possibilité de connaître d'autres étudiants Era	mus? niversitaires.			
3.	Est-ce que Frédéric a réussi à maîtriser l'allemand grâc  ☐ Oui, tout à fait.  ☐ Non, le séjour a été trop bref.  ☐ Il maîtrisait déjà la langue avant d'aller à Vienne.  ☐ Le texte ne permet pas de le dire.	e à son séjour à Vienne?			
4.	Quel est, d'après Jean-Christophe, l'intérêt du progra  ☐ Il permet de parler des langues étrangères avec de ☐ Il permet de connaître d'autres façons de faire co ☐ Il permet de voyager avec peu d'argent. ☐ Il permet de neutraliser les patriotismes agressifs	es natifs. urs.			
5.	Combien d'étudiants Erasmus y a-t-il cette année?  ☐ Trois millions. ☐ 100 000. ☐ Environ un million et demi. ☐ Le texte ne permet pas de le dire.				
6.	Est-ce que, d'après le texte, les rémunérations des bousont suffisantes pour vivre à l'étranger?  Non, elles sont tout à fait insuffisantes.  Oui, les étudiants peuvent même faire des économe Oui, elles sont suffisantes mais pas excessives.  Ça dépend des destinations.				
7.	D'après le texte, pourquoi les universités sont-elles pl dans le choix des étudiants qui bénéficient des bourse ☐ Parce que les universités étrangères ne veulent pas e ☐ Parce qu'ils représentent en Europe leur universit ☐ Parce que l'Union européenne ne donne des bou étudiants. ☐ Parce qu'il n'y a pas suffisamment de bourses pou	es Erasmus? d'étudiants médiocres. é d'origine. rses qu'aux meilleurs			
8.	Est-ce que, d'après le texte, le programme Erasmus a à développer le sentiment d'appartenance à l'Europe d'appartenance à l'Europe d'appartenance à l'I Non, au contraire, on donne beaucoup plus d'imaux différences entre son pays et les autres.  Non, les étudiants Erasmus ne croient pas vraimen Non, les étudiants Erasmus profitent de leur expecce genre de questions.	contribué ? Union européenne. portance t à l'unité européenne.			
			Correct	Incorporate - N	contact - 1
		Recompte de les respostes	Correctes	Incorrectes No	Contestades
		Nota de comprensió escrita			

## Expression écrite (UNE OPTION, à choisir) [4 points]

Faites une rédaction d'un minimum de dix lignes (ou de 100 mots environ) sur UN des sujets suivants:

#### **OPTION A**

Que pensez-vous du programme Erasmus? Aimeriez-vous partir à l'étranger pendant vos études universitaires? Pourquoi? Si oui, dans quel pays? Pensez-vous que ce genre d'initiatives apporte des bénéfices qui ne sont pas seulement académiques? Si oui, lesquels?

### **OPTION B**

D'après le texte, la connaissance de langues étrangères est un des critères de sélection des étudiants dans le cadre du programme Erasmus. Quelle est l'utilité, pour vous, de connaître des langues étrangères? Quelles sont les langues étrangères que vous avez apprises? En quoi les langues étrangères ont-elles contribué à votre formation? Aimeriez-vous en apprendre d'autres? Si oui, lesquelles?



## ENTRETIEN AVEC LE PSYCHIATRE DAVID SERVAN-SCHREIBER

Lisez les questions ci-dessous et écoutez attentivement l'enregistrement sonore. Puis cochez la bonne réponse (UNE seule réponse est correcte). Attention : chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (–0,08). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

[0,25 par réponse correcte; total: 2 points]		A emplenar pel corrector/a			
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Quel type de cancer Servan-Schreiber a-t-il eu?  Un cancer de la prostate.  Un cancer du poumon.  Un cancer du côlon.  Un cancer du cerveau.				
2.	Pourquoi David Servan-Schreiber s'est-il décidé à rac avec le cancer?  Parce qu'il voulait aider les autres.  Parce que c'était une manière d'assumer sa malac  Parce que sa famille le lui a conseillé.  Parce que c'est une maladie dont personne ne par	lie.			
3.	Quand est-ce que David Servan-Schreiber a commendes données possibles sur le cancer?  ☐ Lorsqu'il faisait ses études de médecine. ☐ Lorsqu'il a eu une rechute de son cancer. ☐ Lorsqu'une de ses amies a eu un cancer du sein.	cé à réunir toutes			
4.	<ul> <li>Quel est, d'après Servan-Schreiber, le principal facteu l'apparition du cancer?</li> <li>☐ Les gènes.</li> <li>☐ La pollution.</li> <li>☐ Le manque d'exercice.</li> <li>☐ Le style de vie.</li> </ul>	r qui favorise			
5.	Quel est le pourcentage de cancers qui sont dus à l'hé  □ 85 %. □ 15 %. □ 16 %. □ 10 %.	ritage génétique?			
6.	Quelle était la consommation de sucre en 1830?  ☐ 5 kilos par personne et par an.  ☐ 7 kilos par personne et par an.  ☐ 100 kilos par personne et par an.  ☐ 70 kilos par personne et par an.				
7.	Quels sont les aliments anti-cancer?  ☐ La viande. ☐ Le sucre. ☐ Le poisson. ☐ Les légumes.				
8.	Quand est-ce que Servan-Schreiber a eu sa rechute?  Il y a 5 ans.  Il y a 7 ans.  Il y a 3 ans.  Il y a 10 ans.		Comment		a souto de J
		Recompte de les respostes	Correctes I	ncorrectes No	contestades
		Nota de comprensió oral			

	Etiqueta del corrector/a			
Etiqueta identificadora de l'a	alumna/a			
Eliqueta lueritincadora de ra	aiuiiiii <del>o</del> /a			



## Proves d'accés a la Universitat. Curs 2007-2008

# Llengua estrangera **Francès**

Sèrie 5 - A

	Suma de notes parcials		Etiqueta de qualificació	
Redacció				
Comprensió escrita				
Comprensió oral				
Etiqueta identificadora	ı de l'alumne/a			
Ubicació del tribunal	l			
Número del tribunal				

## DES ÉTUDIANTS CHERCHENT UN TOIT DÉSESPÉRÉMENT... ET TROUVENT... LE LOGEMENT INTERGÉNÉRATIONNEL

Et toujours la pénurie! 13 % seulement des 2,3 millions d'étudiants vivent en cité universitaire ou en logement collectif. Dérisoire. À Paris, la pénurie est telle qu'il faut attendre au moins trois ans pour espérer avoir une de ces précieuses chambres. Les autres étudiants habitent chez leurs parents ou en logement familial (42 %) ou payent pour avoir un logement : 31 % sont en location seuls ou en couple et 6 % en colocation. Selon la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, Valérie Pécresse, il faudrait explorer de nouvelles pistes comme le logement intergénérationnel.

C'est le cas d'Édouard. Son histoire, c'est un peu l'histoire idéale d'une amitié «intergénérationnelle», comme on dit maintenant. Édouard ne dit que du bien de la Parisienne de 83 ans qui le loge gratuitement à Paris depuis le mois d'avril. Il a 20 ans, arrive de la Sarthe\*, a perdu son père l'an dernier et a été admis dans une coûteuse école de commerce parisienne. Sa logeuse dispose d'un immense appartement dans le 8° arrondissement comprenant un vrai petit studio de 25 mètres carrés avec douche, une toute petite cuisine et entrée séparée, mais qui communique avec son appartement. Donc ils cohabitent. Tous les deux se sont connus grâce au PariSolidaire, association créée par deux femmes dynamiques – imitée depuis dans plusieurs villes de France –, qui, les premières, eurent l'idée d'inciter des personnes âgées intéressées par des contacts avec un jeune à loger gratuitement un étudiant.

Officiellement, selon ce que prévoit le «contrat», Édouard dîne trois fois par semaine avec la dame. Mais entre ces deux-là, la mayonnaise a pris\*. Édouard dit qu'il est sous le charme\* de cette femme ouverte, dynamique, au courant de l'actualité et de la culture des jeunes. Quant à elle, elle lui a trouvé un job dans un hôtel voisin, elle lui a fait installer l'Internet, elle l'a présenté à ses nombreux enfants et petits-enfants et l'a même invité dans sa maison en Normandie pendant l'été... Résultat: l'un et l'autre savourent ensemble les bons petits plats qu'elle prépare, beaucoup plus souvent que ne le prévoit le «contrat». Édouard se sent tout de même indépendant et s'estime superbement logé. À l'entendre, il a tout pour être heureux. De beaux «mariages» comme cela, l'association en a plusieurs à raconter, même si, bien sûr, ce n'est pas toujours aussi idyllique.

Les conditions à réunir sont nombreuses: taille de l'appartement et de la chambre et surtout bonne compréhension, de part et d'autre, du « contrat ». L'étudiant n'est pas un auxiliaire de vie, la personne âgée n'est pas là non plus pour le prendre en charge...

En pratique, il y a beaucoup plus de demandes d'étudiants que d'offres de personnes âgées. De l'ordre de dix pour une. Cette solution est loin d'être généralisable et « ne peut convenir qu'à certains profils de jeunes », explique Bénédicte Chatin, cofondatrice du PariSolidaire. Mais quand ça marche, pourquoi s'en priver?

D'après *Le Nouvel Observateur* (18-24 octobre 2007)

<sup>\*</sup> Sarthe: département français de la région des pays de la Loire

<sup>\*</sup> la mayonnaise a pris: (figuré) ils s'entendent bien

<sup>\*</sup> être sous le charme: être séduit

## Compréhension écrite [0,5 points par réponse correcte ; total : 4 points]

Dans les questions ci-dessous, choisissez la réponse qui convient (UNE seule réponse est correcte). Attention : chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (-0,16). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

			A empl	enar pel co	rector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Est-ce qu'à Paris les logements universitaires sont it disponibles pour les étudiants qui font des études u  ☐ Oui, il suffit d'être inscrit à une faculté pour av  ☐ Non, il faut attendre un peu mais pas beaucoup  ☐ Non, il est difficile d'avoir une chambre avant la année d'études.  ☐ Non, les places sont réservées aux étudiants étre	universitaires? voir une chambre. p. a troisième			
2.	Quelle est la modalité de logement que la plupart d  ☐ Les cités universitaires.  ☐ Chez leurs familles.  ☐ La location.  ☐ La colocation.	des étudiants choisissent?			
3.	<ul> <li>Quel est le loyer payé par Édouard?</li> <li>☐ Il ne paie rien.</li> <li>☐ Il paie environ 100 euros.</li> <li>☐ Il paie un peu plus que les étudiants en cité un</li> <li>☐ Le texte ne le précise pas.</li> </ul>	iversitaire.			
4.	Quel âge avait Édouard lorsque son père est mort?  □ 20 ans.  □ 18 ans.  □ Il était jeune enfant.  □ 19 ans.				
5.	Comment Édouard a-t-il contacté la dame chez lac  La dame a mis une annonce sur Internet.  La dame était une amie de la famille d'Édouard  Grâce à une ONG.  C'est l'université où Édouard fait ses études qu	1.			
6.	Est-ce qu'Édouard a sympathisé avec la dame qui le  ☐ Oui, tout à fait.  ☐ Oui, un peu mais pas beaucoup.  ☐ Ils cohabitent, c'est tout.  ☐ Ils ne se supportent pas, mais Édouard n'a pas	e loge?			
7.	donc il reste chez elle.  Est-ce que la dame qui loge Édouard a une résiden  ☐ Oui, dans la Sarthe.  ☐ Oui, en Normandie.  ☐ Non, elle n'en a pas.  ☐ Oui, mais le texte ne précise pas où.	ce secondaire?			
8.	D'après le texte, quelle est une des conditions indis logement intergénérationnel?  ☐ Que la personne qui offre le logement ait un st ☐ Que le logement ait une cuisine. ☐ Que la personne âgée vive toute seule. ☐ Que l'étudiant et la personne âgée gardent leur	udio.			
			Correctes I	ncorrectes No	contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió escrita			

## Expression écrite (UNE OPTION, à choisir) [4 points]

Faites une rédaction d'un minimum de dix lignes (ou de 100 mots environ) sur UN des sujets suivants:

#### **OPTION A**

Vu que les loyers sont extrêmement chers, beaucoup de jeunes décident de louer un appartement à plusieurs. Quels sont les avantages et les inconvénients de la colocation? Personnellement, aimeriez-vous partager votre appartement avec d'autres jeunes? Si oui, dans quelles conditions? Si non, pourquoi?

### **OPTION B**

Que pensez-vous du rapport entre les deux personnages du texte? Pensez-vous que les jeunes et les personnes âgées peuvent avoir des affinités? Qu'est-ce que les jeunes peuvent apporter aux personnes âgées et vice versa, qu'est-ce que les personnes âgées peuvent apporter aux jeunes? Vous-même, vous entendez-vous bien avec les personnes âgées, par exemple avec vos grands-parents? D'après vous, pourquoi?



## ENTRETIEN AVEC RACHIDA DATI, MINISTRE DE LA JUSTICE

Lisez les questions ci-dessous et écoutez attentivement l'enregistrement sonore. Puis cochez la bonne réponse (UNE seule réponse est correcte). Attention : chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (–0,08). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

[0,25 par réponse correcte; total: 2 points]		A emplenar pel corrector/a			
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	D'après Rachida Dati, est-ce que son origine maghre ce qu'elle fait?  ☐ Oui, un peu. ☐ Oui, tout à fait. ☐ Non, pas du tout. ☐ Elle ne se prononce pas à ce sujet.	ébine conditionne			
2.	Comment Rachida Dati est-elle vue par une petite p  ☐ Comme une femme très travailleuse. ☐ Comme une femme pleine d'ambition, cynique ☐ Comme une femme timide et discrète. ☐ Comme une femme qui essaie de progresser san	et calculatrice.			
3.	Où est-ce que les parents de Rachida Dati se sont co  ☐ En Algérie. ☐ Au Maroc. ☐ En France. ☐ En Belgique.	-			
4.	Quel était le pays d'origine du père de Rachida Dati  ☐ L'Algérie.  ☐ La France.  ☐ Le Mali.  ☐ Le Maroc.	?			
5.	Est-ce que les parents de Rachida Dati connaissaient y sont allés?  Son père oui, mais pas sa mère.  Sa mère oui, mais pas son père.  Oui, ils connaissaient la France tous les deux.  Non, ni son père ni sa mère ne connaissaient la				
6.	Est-ce que tous les enfants des parents de Rachida Da  ☐ Oui. ☐ Non, ils sont tous nés en Algérie. ☐ Seulement certains sont nés en France. ☐ Ils sont tous nés au Maroc.	ti sont nés en France?			
7.	Combien d'enfants les parents de Rachida Dati ont- ☐ 7 filles et 4 garçons. ☐ 7 garçons et 4 filles. ☐ 5 garçons et 4 filles. ☐ 4 garçons et 5 filles.	ils eus?			
8.	D'après cette interview, pourquoi Rachida Dati est-ede ses parents?  ☐ Pour accomplir sa vie. ☐ Pour fuir la famille. ☐ Pour connaître une autre ville. ☐ Pour se marier.		Correctes I	ncorrectee N	o contestadas
		Recompte de les respostes	Correctes I	ncorrectes No	contestades
		Nota de comprensió oral			

	Etiqueta del corrector/a			
Etiqueta identificadora de l'a	alumna/a			
Eliqueta lueritincadora de ra	aiuiiiii <del>o</del> /a			

